

**GMINNY OŚRODEK KULTURY**  
w Turośni Kościelnej  
18-106 Turośń Kościelna  
ul. Białostocka  
NIP 966-179-17-18

## **Sprawozdanie**

### **działalności Gminnego Ośrodka Kultury w Turośni Kościelnej w roku 2011**

Gminny Ośrodek Kultury w Turośni Kościelnej jest gminną samorządową instytucją kultury. Prowadzi działalność w zakresie upowszechniania kultury na podstawie Statutu Gminnego Ośrodka Kultury nadanego uchwałą Rady Gminy Turośń Kościelna. Ośrodek jest instytucją upowszechniającą, inspirującą i prowadzącą działalność na terenie całej gminy. Nadrzędnym celem instytucji jest tworzenie optymalnych warunków społecznego dostępu do dóbr kultury, turystyki i rekreacji oraz przygotowanie do aktywnego i twórczego w nich uczestnictwa. Przedmiotem działania Ośrodka jest tworzenie, upowszechnianie i ochrona wszelkich form działalności w zakresie kultury i rekreacji, w tym także rozwijanie i zaspakajanie potrzeb czytelniczych mieszkańców gminy. Ośrodek współdziała z placówkami oświatowymi, organizacjami pozarządowymi, parafiami itp.

#### **I. Działalność kulturalno – wychowawcza i artystyczna.**

Działalność Ośrodka można podzielić na kilka podstawowych kierunków:

1. edukacyjno – wychowawczy - uczestnictwo dzieci i młodzieży w formach pracy GOK;
2. prezentacyjny – wyszukiwanie talentów poprzez organizację konkursów i prezentowanie dorobku artystycznego na zewnątrz;
3. artystyczny - proponowanie sposobów spędzania czasu wolnego mieszkańcom gminy poprzez organizację ciekawych sposobów, występów artystycznych, kulturalnych i towarzyskich;
4. organizacyjno/ administracyjny – przygotowywanie sal na różnego rodzaju występy gościnne z innych placówek, seminaria, zebrania, nagrody, itp.

#### **II. Formy działalności Gminnego Ośrodka Kultury w Turośni Kościelnej:**

##### **1. Czytelnictwo:**

W 2011 roku w gminie Turośń Kościelna działalność prowadziły 2 biblioteki publiczne: Gminna Biblioteka Publiczna w Turośni Kościelnej oraz Filia Biblioteczna w Turośni Dolnej.

W ciągu 2011 roku do Gminnej Biblioteki Publicznej w Turośni Kościelnej wpłynęło 191 nowych książek:

- 1) 121 woluminów na kwotę 2248 zł. zakupiono za środki samorządowe,
- 2) 58 wol. na kwotę 1377 złotych z dotacji Ministerstwa Kultury oraz
- 3) 12 wol. w kwocie 268 zł. przekazano w darze z Biblioteki Publicznej Powiatu Białostockiego.
- 4) Ogółem księgozbiór w GBP w Turośni Kościelnej wyniósł na koniec 2011 roku 13529 woluminów.

Do Filii Bibliotecznej w Turośni Dolnej zakupiono w 2011 roku 116 nowych książek:

- 1) w tym 59 wol. na kwotę 1307 zł. ze środków samorządowych
- 2) oraz 57 wol. na kwotę 1123 zł. z dotacji Ministerstwa Kultury.
- 3) Ogółem księgozbiór w filii na koniec 2011 roku wyniósł 7878 wol.

Biblioteki Publiczne w gminie Turośń Kościelna otrzymały w roku 2011 dotację z Ministerstwa Kultury na zakup nowości wydawniczych w kwocie 2500 zł. oraz dotację z Fundacji Orange w kwocie 2035 zł. na pokrycie kosztów związanych z dostępem do Internetu.

W roku 2011 GBP w Turośni Kościelnej zarejestrowała 227 czytelników oraz wypożyczyła 5804 woluminy. Filia Biblioteczna w Turośni Dolnej udostępniła książki 142 czytelnikom w ilości 1244 wypożyczonych woluminów.

Gminna Biblioteka Publiczna w Turośni Kościelnej zorganizowała w roku 2011 następujące imprezy biblioteczne:

- 1) spotkanie autorskie Marcina Pałasza z uczniami kl. IV i kl. V Szkoły Podstawowej w Turośni Kościelnej,
- 2) spotkanie autorskie Barbary Meder z uczniami klas III Gimnazjum w Turośni Kościelnej,
- 3) spotkanie autorskie Sergiusza Pinkwarta z uczniami kl. II Szkoły Podstawowej w Turośni Kościelnej,

- 4) warsztaty dla uczniów kl. III Szkoły Podstawowej w Turośni Kościelnej przeprowadzone przez Małgorzatę Iwanowicz,
- 5) akcja: „Cała Polska czyta dzieciom” – spotkania w bibliotece gminnej z dziećmi z Przedszkola „Promyk” w Turośni Kościelnej,
- 6) wycieczka do biblioteki uczniów kl. „O” – głośne czytanie książek oraz gry i zabawy ruchowe,
- 7) wycieczka do biblioteki uczniów kl. II Gimnazjum w Turośni Kościelnej oraz lekcja biblioteczna: „Zabytki na terenie gminy Turośń Kościelna”,
- 8) 2 kiermasze książek z Hurtowni Taniej Książki z Żychlina dla mieszkańców gminy (za sprzedane woluminy pozyskano nowe książki na nagrody dla uczestników konkursów),
- 9) ferie w bibliotece (głośne czytania książek, konkursy plastyczne i literackie, zabawa w teatr, kalambury, gry i zabawy ruchowe, gry planszowe, układanie puzzli na czas i inne),
- 10) konkurs wielkanocny dla dzieci i dorosłych,
- 11) konkurs plastyczny dla dzieci i młodzieży: „Mój ulubiony bohater książkowy” z okazji Dnia Dziecka,
- 12) konkurs literacki: „Wiersz o mamie” z okazji Dnia Matki,
- 13) eliminacje gminne i powiatowe konkursu: „Nic co biblioteczne nie jest nam obce” Reprezentantka Gminnej Biblioteki Publicznej w Turośni Kościelnej otrzymała wyróżnienie w kategorii osób dorosłych,
- 14) w ciągu całego 2011 roku były organizowane wystawki związane z rocznicami urodzin i śmierci pisarzy oraz upamiętniające ważne wydarzenia w kraju.

Dnia 31 maja 2011 roku w Urzędzie Marszałkowskim w Białymstoku Gminna Biblioteka Publiczna w Turośni Kościelnej otrzymała Wyróżnienie Specjalne od Stowarzyszenia Centrum Wspierania Aktywności Lokalnej CAL za pasję i zaangażowanie w edukacyjny proces planowania strategicznego „Biblioteka – miejsce aktywne” realizowany w ramach Programu Rozwoju Bibliotek.

## 2. Organizacja imprez kulturalnych

Gminny Ośrodek Kultury w Turośni Kościelnej reprezentowany przez Bożenę Bieryło - pełniącą funkcję dyrektora, stara się zorganizować czas wolny dzieciom, młodzieży i wszystkim pozostałym mieszkańcom gminy. W ramach działalności kulturalnej Gminnego Ośrodka Kultury w Turośni Kościelnej w 2011 roku zorganizowano następujące imprezy kulturalne:

### luty 2011

- 1) "Dzień Seniora" - w dniu 15 lutego 2011 roku w świetlicy w Turośni Dolnej zorganizowano uroczyste spotkanie Seniorów pod hasłem „Wspomnień czar”. W uroczystości wzięli udział zaproszeni seniorzy z Turośni Dolnej, Pieciek, Stoczek, Bojar i Dobrowody.
- 2) "Dzień Seniora" - w dniu 17 lutego 2011 roku w świetlicy w Zawadach zorganizowano uroczyste spotkanie Seniorów. W uroczystości wzięli udział zaproszeni seniorzy z Zawad, Baciut, Baciut Stacji, Topilca i Kolonii Topilca.
- 3) "Dzień Seniora" - w dniu 23 lutego 2011 roku w świetlicy Niewodnicy Koryckiej zorganizowano uroczyste spotkanie Seniorów. W uroczystości wzięli udział zaproszeni seniorzy z Niewodnicy Kościelnej i Niewodnicy Koryckiej.
- 4) "Pierwszy Karnawałowy Bal Samorządowy Gminy Turośń Kościelna" - zorganizowano w dniu 26 lutego 2011 r. w Gospodarstwie Agroturystycznym Majątek Howieny w Pomigaczach.

### maj 2011

- 1) "220 Rocznica Uchwalenia Konstytucji 3 Maja" - Obchody uchwalenia Konstytucji 3 Maja zorganizowano we współpracy z przedstawicielami samorządu, reprezentacją młodzieży szkolnej (Szkoły Podstawowej im. Stanisława Staszica w Turośni Kościelnej, Gimnazjum im. Ks. M. Sopočki w Turośni Kościelnej, Jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej Gminy Turośń Kościelna). Uroczystość miała miejsce w dniu 3 maja 2011 r.
- 2) "Wizyta kanoniczna" - współorganizacja wizyty kanonicznej Jego Ekscelencji Arcybiskupa Edwarda Ozorowskiego w dniu 16 maja 2011.
- 3) "Gminne Obchody Dnia Strażaka" - współorganizacja Gminnych Obchodów Dnia Strażaka połączonych z przekazaniem sztandaru Ochotniczej Straży Pożarnej w Niewodnicy Koryckiej we współpracy z Urzędem Gminy Turośń Kościelna oraz Związkiem Ochotniczej Straży Pożarnej.

### czerwiec 2011

Dzień Konia na Podlasiu" - organizacja VIII edycji imprezy, która miała miejsce w dniu 5 czerwca 2011 r. w miejscowości Pomigacze, na terenie Gospodarstwa Agroturystycznego „Majątek Howieny”. Organizatorzy: Gminny Ośrodek Kultury w Turośni Kościelnej, Gmina Turośń Kościelna, przy współorganizacji Starostwa Powiatowego w Białymstoku oraz Wojewódzkiego Związku Hodowców Koni Oddział w Białymstoku. Przedsięwzięcie współfinansowane przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich.

lipiec 2011

Wakacyjny Festyn Familijny - w dniu 24 lipca Gminny Ośrodek Kultury w Turośni Kościelnej zorganizował Wakacyjny Festyn Familijny o bogatym i różnorodnym programie artystycznym.

sierpień 2011

Półkolonie letnie - od 1 sierpnia do 12 sierpnia trwały półkolonie letnie pod hasłem "Zabawa na całego" organizatorzy: Związek Młodzieży Wiejskiej, Gminny Ośrodek Kultury w Turośni Kościelnej.

W półkoloniach udział wzięła 48 osobowa grupa dzieci i młodzieży w wieku od 7 do 16 lat.

W ramach zajęć zorganizowano:

- zawody sportowe pod nazwą OLIMPIADA KOLONIJNA,
- wędrowkę Szlakiem Konopielki połączoną ze zwiedzaniem Miasta Suraz,
- zwiedzanie Muzeum Archeologiczno-Etnograficznego oraz Muzeum Dziedzictwa Kulturowego w Suraz,
- zwiedzanie Muzeum Straży Pożarnej w Nowodworcach,
- warsztaty edukacji ekologicznej, w tym: zwiedzanie Narwiańskiego Parku Narodowego i Białowieckiego Parku Narodowego,
- warsztaty artystyczne,
- warsztaty taneczne.
- warsztaty teatralno -filmowe;
- spotkania ze znanymi osobistościami m.in. ze świata kultury,
- piesze wycieczki plenerowe.

wrzesień 2011

- 1) Organizacja uroczystości "72 Rocznica wybuchu II wojny światowej" w dniu - 18.09.2011 r.
- 2) Organizacja stałych zajęć muzycznych - utworzenie Młodzieżowej Grupy Fokowej.
- 3) Od września 2011 r. Gminny Ośrodek Kultury w Turośni Kościelnej prowadzi zajęcia muzyczne w trzech sekcjach: instrumenty melodyczne, instrumenty akompaniujące oraz nauki śpiewu. Zajęcia mają miejsce w świetlicy wiejskiej w Turośni Dolnej raz w tygodniu przez 4 godziny dydaktyczne. Muzycznie uzdolniona młodzież uczy się grać na dzwonkach, metalofonie, instr. perkusyjnych, ukulele, flecie, gitarze. Utwory ludowe nawiązujące do Regionu Podlasia, niełatwe aranżacje, harmonia to wysoka poprzeczka, którą postawił przed młodymi muzykami - amatorami prowadzący zajęcia instruktor Pan Lech Jan Mazurek.

październik 2011

Organizacja uroczystości z okazji "Dnia Edukacji Narodowej" w dniu 13.10.2011r. Uroczystość miała miejsce w Ośrodku Szkoleniowo-Konferencyjnym Okręgowej Izby Lekarskiej "Dom Lekarza" w Turośni Kościelnej.

listopad 2011

- 1) W dniu 18.11.2011 r. we współpracy z Urzędem Gminy Turośń Kościelna, Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej, Regionalnym Oddziałem Towarzystwa Walki z Kalectwem w świetlicy wiejskiej w Niewodnicy Koryckiej Gminny Ośrodek Kultury w Turośni Kościelnej zorganizował konferencję poświęconą środowisku osób niepełnosprawnych połączoną z prezentacją wystawy Roberta Panka pt. "Migawki ze świata".
- 2) "Podlaska Giełda Programów Edukacji Kulturalnej - w dniu 22 listopada w białostockich "Spodkach" Departament Kultury i Dziedzictwa Narodowego Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego w Białymstoku oraz Wojewódzki Ośrodek Animacji Kultury w Białymstoku zorganizował II Podlaską Giełdę Programów Edukacji Kulturalnej. Trzynastie instytucji kulturalnych zaprezentowało formy pracy, podzieliło się doświadczeniami oraz zachęcało do aktywnego uczestnictwa i współtworzenia przedsięwzięć kulturalnych w województwie. Wynikiem Komisji w składzie: Edyta Jurkiewicz – kierownik Referatu Kultury

UMWP w Białymstoku, Iwona Zawadecka – redaktor TVP Białystok oraz Cezary Jan Mielko – wicedyrektor WOAK w Białymstoku po obejrzeniu 13 zaprezentowanych projektów przyznano dwie pierwsze nagrody ex aequo /Muzeum Podlaskie, Galeria Arsenal/, II miejsce/Gminny Ośrodek Kultury w Goniądzu/ oraz wyróżnienie **Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Turośni Kościelnej** za projekt „Warsztaty modelarskie – drogą do wiedzy i umiejętności”.

grudzień 2011

- 1) "Polska architektura drewniana" - Gminny Ośrodek Kultury w Turośni Kościelnej objął Patronat nad konkursem "Polska architektura drewniana", którego głównymi organizatorami byli: Fundacja na Rzecz Ochrony Architektury Drewniane Skansen Podlaski oraz Wójt Gminy Turośń Kościelna. W dniu 20 grudnia 2011 roku wręczono nagrody laureatom I edycji konkursu fotograficznego. Tematem przewodnim konkursu było uwiecznienie na fotografii piękna zakłętego w architekturze drewnianych domów, kościołów, cerkwi, spichlerzy, dworów i dzwonnicy oraz drobnych elementów architektonicznych. Na konkurs wpłynęły ponad 33 prace prezentujące artystyzm fotografów - amatorów. Oficjalne wręczenie nagród miało miejsce w świetlicy wiejskiej we wsi Topilec gm. Turośń Kościelna.
- 2) "Warsztaty Bożonarodzeniowe" - w dniu 17 grudnia Gminny Ośrodek Kultury zorganizował integracyjne bożonarodzeniowe warsztaty rękodzielnicze dwudziesto dwu osobowej grupie dzieci i młodzieży pod nazwą "Mój świąteczny anioł". Warsztaty dla miały miejsce w siedzibie Gminnej Biblioteki Publicznej w Turośni Kościelnej.
- 3) " Spotkanie opłatkowe" - w dniu 21.12.2011 r. Gminny Ośrodek Kultury zorganizował spotkanie opłatkowe, w którym udział wzięli przedstawiciele samorządu oraz Jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu gminy.
- 4) " Spotkanie opłatkowe" - w dniu 22.12.2011 r. Gminny Ośrodek Kultury zorganizował spotkanie opłatkowe, w którym udział wzięli przedstawiciele samorządu, pracownicy Urzędu Gminy Turośń Kościelna oraz Gminnego Ośrodka Kultury w Turośni Kościelnej.
- 5) "Uroczysta Sesja Rady Gminy" - dniu 29.12.2011 r. współpraca Gminnego Ośrodka Kultury w Turośni Kościelnej przy organizacji grudniowej Sesji Rady Gminy.

### **III. Pozyskiwanie dodatkowych środków na realizację zadań**

W 2011 roku Gminny Ośrodek Kultury kontynuował udział w Programie Rozwoju Bibliotek. Zgodnie z zawartą umową w 2009 roku o współpracy nr 2009/20002112 pomiędzy Fundacją Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego z siedzibą w Warszawie a Urzędem Gminy Turośń Kościelna i Gminnym Ośrodkiem Kultury w Turośni Kościelnej na uczestnictwo w programie jako Biblioteka Partnerska dla Miejsko - Gminnego Centrum Kultury Biblioteki Publicznej w Choroszczy.

W 2011 roku Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Turośni Kościelnej złożyła 2 wnioski o przyznanie pomocy w zakresie małych projektów w ramach działania 413 *Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju* objętego PROW na lata 2007-2013

- 1) "Dzień Konia na Podlasiu IX edycja"- koszty realizacji operacji z wartością wkładu niepieniężnego 41 989,51 zł; wnioskowana kwota pomocy: 24 986,37 zł.
- 2) "Dożynki Podlaskie w gminie Turośń Kościelna" koszty realizacji operacji z wartością wkładu niepieniężnego 34 613,76 zł; wnioskowana kwota pomocy: 21 992,07 zł. - wniosek nie podlega finansowaniu z powodu braku środków finansowych (pismo sygn. UM10-6930-UM1040345/11 ROW - V.432.4.56.2011.ES)

W 2011 roku Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Turośni Kościelnej złożyła 3 wnioski o dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego; Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki:

- 1) Priorytet VII. Promocja integracji społecznej; Działanie 7.3 Inicjatywy lokalne na rzecz aktywnej integracji; Tytuł projektu "Między nami sąsiadami - Lokalna pracownia Aktywności Społecznej w Turośni Kościelnej"; Wartość projektu: 49 915,00 zł. - dofinansowanie: 100 %, w kwocie 49 915,00 zł (nr umowy: UDA-POKL.07.03.00-20-232/11-00 z dnia 02.11.2011r.)

- 2) Priorytet VI Rynek pracy otwarty dla wszystkich; Działanie 6.3 Inicjatywy lokalne na rzecz podnoszenia poziomu aktywności zawodowej na obszarach wiejskich; Tytuł projektu: "Pokonujemy bariery"; Wartość projektu: 46 200,00 zł. - dofinansowanie 100 %, w kwocie 46 200,00 zł (nr umowy: UDA -POKL.06.03.00-20-1702/11-00 z dnia 25.11.2011r.)
- 3) Priorytet IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach; Działanie 9.5 Oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich; Tytuł projektu: "Wyedukowany lider - wspólna sprawa bariery"; Wartość projektu: 42 830,00 zł. Budżet projektu podlegał negocjacjom. Wartość projektu po negocjacjach 39 650,00 zł; dofinansowanie 100 % w kwocie 39 650,00 zł (pismo sygn. EFS-II.433.10.198.2011 z dnia 01.03.2012 r.)

W 2011 roku Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Turośni Kościelnej złożyła 2 wnioski o dofinansowanie ze środków:

- 1) Polskiej Fundacja Dzieci i Młodzieży; w ramach "Regionalnego Konkursu Grantowego" Programu Równać Szanse 2011" Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności; Tytuł projektu: "Inicjatywa wspólna sprawa" Wartość projektu: 8 929,50 zł. ; wkład własny 1 930,00 zł. - nie zakwalifikowany do dofinansowania.
- 2) Fundacji Orange - Akademia Orange; Tytuł projektu: "Muzyczne wariacje"; Wartość projektu: 21 700,00 zł.; wkład własny 2 170,00 zł. - nie zakwalifikowany do dofinansowania.

#### **IV. Pozostała działalność:**

W 2011 roku Gminny Ośrodek Kultury zatrudniał 5 osób z czego – 1 etat dyrektor GOK, ¼ etatu Główny Księgowy GOK, 1 etat Kierownik GBP oraz ½ etatu pracownik gospodarczy w świetlicy we wsi Trypucie, 2/5 etatu pracownik gospodarczy w świetlicy we wsi Zawady.

W okresie od 01.09.2011r. do 30.11.2011r. poprzez Powiatowy Urząd Pracy w Białymstoku Filia w Łapach została zatrudniona stażystka na stanowisku instruktor do spraw kulturalnych. Umowa nr 42/L/ST/FP/2011 o odbywanie stażu.

GOK jest koordynatorem działalności świetlic, wspiera instruktażowo i merytorycznie. W świetlicach wiejskich rozmieszczonych na terenie Gminy Turośń Kościelna w 2011 roku prowadzona była statutowa działalność GOK, a także udostępniane były one mieszkańcom na różnego rodzaju spotkania, zebrania, narady, konferencje, szkolenia rolnicze, sesje RG oraz pokazy i kiermasze. Ponadto pomieszczenia GOK wynajmowano na uroczystości rodzinne i towarzyskie. Organizowano są doraźne imprezy okolicznościowe i towarzyskie (samodzielnie lub wspólnie z GOK).

#### **V. Sprawy administracyjno – organizacyjne:**

W okresie sprawozdawczym, dzięki dobrej współpracy z Radą Gminy zrealizowano najpilniejsze potrzeby remontowe Gminnego Ośrodka Kultury takie jak: naprawę dachu oraz podłączenie kominka w świetlicy wiejskiej w Baciutach.

W okresie sprawozdawczym przeprowadzono 5 narad roboczych z pracownikami, dyrektor oraz pracownicy brali udział w szkoleniach organizowanych przez inne podmioty.

Ponadto sporządzano sprawozdania dokumentujące podstawową działalność placówki: GUS, kwartalne plany pracy i ich ewaluacja, regulaminy, protokoły i dyplomy konkursowe, pokonkursowe wystawy prac plastycznych, okolicznościowe dekoracje.

#### **VI. Finanse:**

Na działalność statutową Gminny Ośrodek Kultury w Turośni Kościelnej w 2011 roku uzyskał następujące przychody:

1. na Gminną Bibliotekę Publiczną
  - dotacja podmiotowa z Urzędu Gminy w Turośni Kościelnej - 55 948,68zł
  - dotacja z Biblioteki Narodowej- 2 500,00 zł
2. na Gminny Ośrodek Kultury w Turośni Kościelnej
  - dotacja podmiotowa z Urzędu Gminy w Turośni Kościelnej - 12 218,00zł
3. Inne dotacje celowe – 219 956,82 zł
4. Przychody własne z wynajmu sceny i odsetki bankowe - 2 979,22 zł

5. Pozostałe przychody- darowizny - 15 035,41 zł  
Ogółem przychody Gminnego Ośrodka w Turośni Kościelnej - 308 638,13 zł

W trakcie działań w 2011 roku Gminny Ośrodek Kultury w Turośni Kościelnej poniósł następujące koszty :

1. Zużycie materiałów i energii – 77 689,78 zł
  2. Usługi obce – 49 766,37 zł
  3. Podatki i opłaty – 0,00 zł
  4. Wynagrodzenie osobowe i pochodne - 181 123,05 zł
  5. Pozostałe koszty rodzajowe - 3 289,57zł
- Ogółem koszty Gminnego Ośrodka w Turośni Kościelnej – 311 868,77 zł

### Rozliczenie finansowe tabelaryczne.

#### Rozliczenie finansowe Gminnego Ośrodka Kultury w Turośni Kościelnej za 2011 rok

##### Przychody

L.p.	Nazwa instytucji	Plan	Wykonanie	%
1	Stan środków na rachunkach na dzień 1stycznia roku budżetowego	811,00	810,66	99,96%
2	Dotacja podmiotowa z Urzędu Gminy dla Biblioteki Gminnej w Turośni Kościelnej	71 000,00	55 948,68	78,80%
3	Dotacja podmiotowa z Urzędu Gminy dla Gminnego Ośrodka Kultury w Turośni Kościelnej	12 218,00	12 218,00	100,00%
4	Dotacja celowa z Urzędu Marszałkowskiego na zadanie pn. "Wsparcie rozwoju kultury społeczności wiejskiej poprzez wyposażenie świetlicy w Gminie Turośń Kościelna"	13 677,00	13 676,62	100,00%
5	Dotacja celowa z Urzędu Marszałkowskiego na zadanie pn. "Dzień Konia na Podlasiu w gminie Turośń Kościelna - 2010 r."	7 287,00	7 286,65	100,00%
6	Dotacja celowa z Urzędu Marszałkowskiego na zadanie pn. "Rozbudowa świetlicy wiejskiej w Turośni Dolnej"	187 782,00	187 782,00	100,00%
7	Dotacja celowa z Urzędu Marszałkowskiego na zadanie pn. "Dzień Konia na Podlasiu w gminie Turośń Kościelna - 2011r."	11 212,00	11 211,55	100,00%
8	Dotacja z Biblioteki Narodowej	2 500,00	2 500,00	100,00%
9	Przychody własne	2 979,00	2 979,22	100,01%
10	Pozostałe przychody (darowizny)	15 035,00	15 035,41	100,00%
	<b>Razem</b>	<b>323 690,00</b>	<b>308 638,13</b>	<b>95,35%</b>

##### Koszty

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie na dzień 31 grudnia 2012r.	%
1	Stan zobowiązań na początek okresu sprawozdawczego.	0,00	0,00	0,00%
2	Stan materiałów na dzień 01.01.2011r	1 647,00	0,00	0,00%

3	Zużycie materiałów i energii	80 598,00	77 689,78	96,39%
4	Usługi obce	51 924,00	49 766,37	95,84%
5	Podatki i opłaty	500,00	0,00	0,00%
6	Wynagrodzenia osobowe	156 492,00	155 757,09	99,53%
7	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	30 987,00	25 365,96	81,86%
8	Pozostałe koszty rodzajowe	4 000,00	3 289,57	82,24%
	<b>Koszty razem</b>	<b>324 501,00</b>	<b>311 868,77</b>	<b>96,11%</b>
9	Stan zobowiązań na koniec okresu sprawozdawczego.		1 580,82	
10	w tym wymagalne		0,00	
11	Stan środków obrotowych na koniec okresu sprawozdawczego.		807,84	

GLÓWNY KSIĘGOWY

mgr Iwona Kołodko

DYREKTOR  
Gminnego Ośrodka Kultury  
w Turośni Kościelnej

*Bożena Biernik*  
Bożena Biernik

